

### Šta dvojezičnost mog deteta doprinosi njegovom dečjem vrtiću?

Deca i vaspitači u vrtiću uče da je svet veći od samog Islanda, da se ljudi razlikuju po izgledu, da govore razne jezike, poštuju različite običaje i mogu biti druge veroispovesti. Ta saznanja obogaćuju rad u vrtiću, proširuju horizonte i doprinose toleranciji među ljudima.

### Da li su svi dečji vrtići isti?

Svi vrtići rade prema istom zakonu i obrazovnom programu. Bez obzira na to, vrtići individualno osmišljavaju svoj rad i imaju razne načine razvoja pedagoškog rada. U nekim vrtićima je recimo naglasak stavljen na umetnost, u drugima na multikulturalnost ili ekologiju itd. Svi vrtići prave godišnji plan i program rada koji je predstavljen roditeljima početkom školske godine. Veličina dečjih vrtića u Reykjaviku se razlikuje od vrtića sa 24 dece do najvećih vrtića gde boravi 120 dece. Stambeni prostor i nameštaj u vrtićima se razlikuje od ustanove do ustanove i namenski je građen prema potrebama starosne grupe dece koja u njima borave.

### Da li postoji mogućnost izbora vrtića?

Da, roditelji imaju pravo da izaberu vrtić za koji misle da će najbolje odgovarati njihovom detetu.

### Da li u vrtićima postoje letnji raspusti?

Da, sva deca idu na raspust u trajanju od četiri nedelje. Taj se raspust mora iskoristiti odjednom.

### Da li su vrtići zatvoreni osim raspusta?

Dečji vrtići su zatvoreni tri radna dana tokom godine, radi priprema vaspitnog i obrazovnog rada vrtića i obrazovanja osoblja.

Vrtići ne rade državnim praznicima, na prvi dan leta, 1. maja, na dan državnosti 17. juna i prvog ponedeljka u avgustu.

### Da li se dete može dati na čuvanje pre nego što dobije mesto u dečjem vrtiću?

Deca se mogu dati na čuvanje kada napune šest meseci, kod tzv. dnevnih roditelja, odnosno privatnih lica koja imaju dozvolu da čuvaju decu u privatnim kućama. Savetnici pri uslužnim centrima nadgledaju rad dnevnih roditelja.

### Gde mogu dobiti informacije o dnevnim roditeljima?

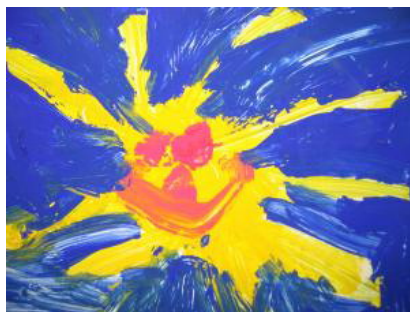
Informacije o dnevnim roditeljima se mogu dobiti pri uslužnim centrima grada, kao i u kancelariji Obrazovnog sekretarijata grada. Dnevni roditelji sami upisuju decu i vode evidenciju o njima.

### Koliko košta čuvanje dece kod dnevnog roditelja?

Cenovnik čuvanja se može dobiti kod dnevnih roditelja. Grad nadoknađuje roditeljima deo troškova.

### Da li postoje druge mogućnosti za čuvanje dece?

Ukoliko roditelji nisu u mogućnosti da koriste usluge ovlašćenih dnevnih roditelja i žele da im neko drugi čuva dete, npr. baka ili deda, moguće je podneti zahtev za to kod savetnika za čuvanje dece pri uslužnim centrima. Detaljnije informacije se mogu dobiti na internet stranici Obrazovnog sekretarijata Reykjavika [www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is), kao i na internet stranicama uslužnih centara.



## Dečji vrtići

### Informacije roditeljima stranog porekla



## Zakon o dečjim vrtićima na Islandu od 1994. godine

Prema zakonu dečji vrtić je prvi stepen školovanja. Namenjen je deci predškolskog uzrasta od prve do šeste godine života. Prema odredbama zakona dečji vrtić, po želji roditelja, vodi računa o vaspitanju i obrazovanju dece dok ona ne krenu u osnovnu školu kalendarske godine kad napune 6 godina.

## Dečji vrtići u Reykjaviku

Namera gradske uprave Reykjavika je da sva deca od 18 meseci starosti imaju obezbeđeno mesto u vrtiću. Potražnja za mestu u vrtiću u pojedinim delovima grada utiče na to kada će dete dobiti mesto u vrtiću.

## Da li je dečji vrtić obavezan?

Dečji vrtić ne spada pod obavezno školovanje. Roditelji moraju da plaćaju za boravak deteta u vrtiću.

## Pod čijom nadležnosti rade dečji vrtići?

Sredstva za rad dečjih vrtića obezbeđuju opštine, a ministarstvo obrazovanja i kulture donosi vaspitne i obrazovne programe prema kojima vrtići rade. Ministarstvo takođe nadgleda vaspitni i obrazovni rad vrtića.

## Kome je namenjen dečji vrtić?

Dečji vrtić je namenjen svojoj deci, bez obzira na njihovo psihičko i fizičko stanje, poreklo ili veroispovest.

## Gde mogu da upišem dete u dečji vrtić?

Zahtev za upis u vrtić možete podneti na internet stranici Obrazovnog sekretarijata grada Reykjavika: [www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is) kao i u samim vrtićima. Zahtev možete podneti i u jednom od Uslužnih centara grada Reykjavika:

- **Árbær/Grafarholt (ispostava Breiðholta):** Bæjarháls 1, [arbaer@reykjavik.is](mailto:arbaer@reykjavik.is), telefon 411-1200

- **Breiðholt:** Álfabakka 12, [breidholt@reykjavik.is](mailto:breidholt@reykjavik.is), telefon 411-1300.
- **Laugardalur/Háaleiti:** Síðumúla 39, [laugardalur\\_haaleiti@reykjavik.is](mailto:laugardalur_haaleiti@reykjavik.is), telefon 411-1500
- **Miðborg/Hlíðar:** Skúlagata 21, [midborg\\_hlidar@reykjavik.is](mailto:midborg_hlidar@reykjavik.is), telefon 411-1600
- **Grafarvogur/Kjalarnes:** Miðgarði, Langarima 21, [midgardur@reykjavik.is](mailto:midgardur@reykjavik.is), telefon 411-1400
- **Vesturbær:** Vesturgarði, Hjarðarhaga 45 – 47, [vesturgardur@reykjavik.is](mailto:vesturgardur@reykjavik.is), telefon 411-1700

## Koliko dugi dete može boraviti u dečjem vrtiću?

Dečji vrtići su otvoreni od 7.30 do 18.00. Dnevni boravak deteta u vrtiću može biti od 4 do 9 sati.

## Kolika je školarina vrtića?

Cenovnik vrtića možete naći na internet stranici Obrazovnog sekretarijata Reykjavika [www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is)

## Šta je uračunato u školarinu?

- Obrazovanje i nega dece o kojoj brine posebno obučeno osoblje.
- Doručak, ručak i užina posle podne.
- Posebna pomoć i specijalna nastava, ukoliko je potrebna.

## Šta uči dete u vrtiću?

- Dete se društveno i emocionalno razvija, postaje samostalnije i uči se komunikaciji sa drugima.
- Dete razvija govor i razumevanje jezika, te dobija osnove za učenje čitanja.
- Dete razvija precizniju motoriku, npr. kada slaže kockice, igra se sa plastelinom, bojama i kuglicama. Opšta motorika se razvija u igrama na otvorenom prostoru, šetnjama i fizičkim aktivnostima.
- Kreativnost dece se podstiče i inspirira.

- Dete se na izletima sa vrtićem upoznaje sa okolinom i prirodom, društvu u kojem živi i kulturom.
- Dete uči pesmice i sluša razne vrste muzike.

## Čime se moje dete bavi u vrtiću?

- Igra se sa drugom decom sa raznim igračkama koje podstiču njegov razvoj.
- Učestvuje u raznovrsnim kreativnim radnjama, kao što su slikanje, crtanje, bojenje i rad sa plastelinom.
- Peva sa drugom decom i uči da koristi jednostavne instrumente.
- Uživa u aktivnostima i igračkama na otvorenom prostoru i ide na izlete u okolini vrtića.
- Učestvuje u raznim radnjama u vrtiću, npr. postavlja sto, zaliva cveće, sprema igračke itd.
- Sluša priče, igra u predstavama koju deca prave i sastavlja priče i pesme.

## Šta vrtić znači za dvojezično/višejezično dete?

- Dete ima mogućnost da uči islandski kroz igru i saradnju sa vaspitačima i drugom decom.
- Vaspitači uče dete islandski sistematski i prate kako se njegovo znanje jezika razvija.
- Detetu se pruža mogućnost da sklapa prijateljstva sa decom i razvija svoju sposobnost komunikacije na islandskom.
- Dete se upoznaje sa islandskim društvom, običajima i kulturom.
- Dete se priprema za osnovnu školu. Najstarije odeljenje u vrtiću radi na grupnim i pojedinačnim zadacima u kojima se stvara osnova za učenje čitanja i pisanja. Oni takođe uče razne pojmove koji ih pripremaju za osnovnu školu.